

GAZETA GMINY MICHAŁOWICE



WAŻNE TELEFONY



**Urząd Gminy
Michałowice**
fax 12 388 50 35
e-mail: sekretariat@michalowice.malopolska.pl

Urząd Stanu Cywilnego 12 388 50 44

**Centrum Kultury
i Promocji** 12 388 50 71

**Gminny Ośrodek
Pomocy Społecznej** 12 388 87 70

**Zakład Wodociągów
i Kanalizacji** 12 388 87 71

Zakład Energetyczny 12 388 11 09
Awarie wew. 30

**Zakład Gazowniczy
Pogotowie Gazowe** 992

Policja
Komisariat w Zielonkach 12 285 01 07

**Niepubliczny Zakład
Opieki Zdrowotnej
„MEDEA”**
w Michałowicach 12 388 51 99

**Spółdzielnia
Kółek Rolniczych** 12 388 50 31

Wydawca i Redakcja Gazety Gminy Michałowice

Dwumiesięcznik:

Centrum Kultury i Promocji

32-091 Michałowice, Plac Józefa Piłsudskiego 1

tel. 12 388 50 71, fax 12 388 50 35

e-mail: ckip@michalowice.malopolska.pl

www.michalowice.malopolska.pl

www.ckip.com.pl

Za treść ogłoszeń Redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów,
korespondencji i zmiany tytułów.

Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

Redaguje zespół:

Mirosław Warchołek – Redaktor Naczelny

Adrianna Siudek-Kura

Magdalena Nowak

Karolina Majchrzak-Ścibor

Przygotowanie do druku i druk:

Wydawnictwo »Czuwajmy«

32-091 Michałowice, ul. Ks. Mariana Pałęgi 41

tel./fax 12 388 53 80 www.czuwajmy.com.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

FILM – FOTOGRAFIA. Studio Mi-Ma,
tel. 601 47 84 47, 12 635 22 67, www.mima.hg.pl

Instalacje elektryczne, projekty, nadzory, pomiary, audyty i świadectwa energetyczne.
tel. 600 063 388.

„ELEKTRA” Sklep Techniczny oferuje: elektrycznarzędzia, spawarki, kompresory, pompy, agregaty. SERWIS tel. 692 885 244. Krakowska 211.

Siatka ogrodzeniowa powlekana, ocynkowana, słupki ogrodzeniowe oferuje producent. Atrakcyjne ceny. Tel. 602 490 566.

GABINET STOMATOLOGICZNY. UMOWA Z NFZ. Raciborowice 126, budynek szkoły, 2 p. Rejestracja tel. 502 594 494.

AUTO-GAZ
gaz – hurt, montaż, serwis tel. 605 463 965.

BIURO NIERUCHOMOŚCI „PARCELA”
LICENCJA ZAWODOWA NR. 6528 JEŚLI CHCESZ SPRZEDAĆ DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ LUB ROLNĄ, ZAPEWNIAMY POMOC: GEODEZYJNĄ, PRAWNĄ, NOTARIALNĄ I ZNAJDZIEMY KLIENTA. Michałowice. Bożena i Bogdan Bąk 511 900 196, 509 168 887, 12 388 00 17.

PODZIĘKOWANIE

Kiedy ktoś daje Ci do ręki skarb nie odrzucaj go w obawie, że nie będzie można go zatrzymać na stałe. Ciesz się nim tak długo jak się da, a kiedy odejdzie – zniknie – rozgrzewaj swe serce wspomnieniami.

Dziękujemy za wsparcie w chwilach smutku po stracie Beaty Katarzyny Cyganek naszej ukochanej mamy – żony – córki. W szczególności Księżom z Parafii Węclawice, Urzędowi Gminy Michałowice, Dyrektorowi Zespołu Szkół Michałowice, Prezesowi GS Michałowice, Panu Ryszardowi Tochowicz i wszystkim ludziom dobrej woli

*Mąż, dzieci
A. J. Woźniakowie – rodzice*

„OSZCZĘDZAJMY WODĘ”

Woda odgrywa szczególną rolę w procesach zachodzących w ekosystemach. Jest odnawialnym surowcem o zmiennych w czasie zasobach i spełnia wiele podstawowych funkcji w gospodarce i życiu człowieka. Te szczególne funkcje sprawiają, że konieczna jest nie tylko ochrona jej przed zanieczyszczeniami, ale również racjonalne oszczędne gospodarowanie jej zasobami.

Mimo, że Ziemia nazywana jest „niebieską planetą”, z racji zajmowanej powierzchni przez morza i oceany (około 70,0%), to aż 97,5% tej objętości stanowi woda słona i nie nadaje się do picia. Pozostałość to wody słodkie, z tym, że dwie trzecie uwięziona jest w lodowcach. Większość z pozostałego ułamka to wilgoć zgromadzona w glebie i woda w nieosiągalnych zbiornikach podziemnych. W efekcie człowiek ma do dyspozycji niecały 1% ziemskich zasobów wody słodkiej, a więc mniej niż 2,5 promila ziemskiej wody ogółem.

Polska jest zaliczana do państw o ubogich zasobach wodnych. Corocznie pobieramy ze środowiska około 12 mld m³ wody, z czego 71% zużywa przemysł. Zasoby te oceniane są na około 1600 m³ na mieszkańca. W suchych latach wskaźnik ten spada nawet poniżej 1000 m³ na jednego mieszkańca. Skalę tego problemu dobrze obrazuje fakt, że zasoby te są średnio trzykrotnie niższe niż średnia dla całej UE.

Na tym te zasoby terenów gmin ościennych oraz naszej Gminy w przeliczeniu na jednego mieszkańca kształtują się na dolnym poziomie przedmiotowego wskaźnika dla kraju.

Powyższe dane obrazują dostępność do zasobów wody. Innym aspektem są techniczno-ekonomiczne możliwości wydobycia i podaży oraz wielkość zużycia.

Aktualnie średnie zużycie na mieszkańca naszej Gminy wynosi około 99,31 l/m/dobę, czyli na poziomie minimalnego teoretycznego wskaźnika ocenianego jako niezbędnego dla prawidłowego funkcjonowania gospodarstw domowych, który wynosi 100 l/m/dobę. Dla porównania średni rzeczywisty wskaźnik dla miast w Polsce kształtuje się na poziomie 150 l/m/dobę. Podkreślić należy, że przedmiotowa woda używana jest tylko na potrzeby socjalno-bytowe mieszkańców miast, bez zużycia przez przemysł i sferę usługową. Możliwości techniczne ZWiK, dysponowane i aktualnie dostępne zasoby pozwalają w niewielkim stopniu zwiększyć podaż. Ograniczeniem jest występująca asyme-

tria zużycia. W okresach normalnego zużycia infrastruktura wodociągowa w pełni zabezpiecza zapotrzebowanie przy najbardziej ekonomicznym obciążeniu urządzeń. Natomiast w okresach letnich, szczególnie w godzinach wieczornych (19⁰⁰-22⁰⁰) i weekendy obserwujemy drastyczny wzrost zużycia wody (średnio o 40%), co powoduje przeciążanie urządzeń, większe zużycie energii elektrycznej, a nawet alarmowe obniżenie poziomów lustra wody na ujęciach. Naszym zdaniem związane to jest ze zjawiskiem podlewania trawników i ogródków, myciem samochodów oraz pracami porządkowymi.

Mając na uwadze wyzwania stojące przed społecznościami w dążeniu do zrównoważonego rozwoju, w tym w zużyciu środowiska apelujemy o rozpatrzenie przez użytkowników możliwości zastosowania techniczno-organizacyjnych rozwiązań, które pozwolą odciążyć uderzeniowe eksploatację infrastruktury wodociągowej. Do takich rozwiązań należą zbiorniki na wodę deszczową, później wykorzystywaną do podlewania, stosowanie urządzeń obniżających zużycie wody, rozłożenie w czasie czynności zwiększających zużycie wody (np. godziny poranne, nocne, dni poza weekendem). Apel ten ma również aspekt ekonomiczny, gdyż dostosowanie urządzeń wodociągowych tylko do okresów drastycznego wzrostu zużycia nie tylko zwiększy zużycie środowiska ale wymusi poniesienie zwiększonych kosztów inwestycyjnych.

Jednocześnie, grona eksperckie zajmujące się problematyką wody pitnej są zgodne, że oprócz zwiększenia nakładów na ten cel ważne jest także oddanie kontroli nad wodą samym zainteresowanym, czyli odbiorcom. Ocenia się, że obecnie niemal połowa wody przesyłanej sieciami w krajach rozwijających się jest marnotrawiona. Główne tego przyczyny to zły stan techniczny, nielegalne podłączenia do wodociągów, kradzież wody z hydrantów przeciwpożarowych (nadmieniamy, że jest to również bezprawne naruszenie instalacji ratowniczych) oraz akty wandalizmu. Problemów tych można uniknąć angażując mieszkańców do współdziałania.

Mając na uwadze wzrastającą świadomość społeczną liczymy na życzliwe przyjęcie naszej informacji oraz dostosowanie się do naszego apelu i propozycji.

Stanisław Broś

Dyrektor Zakładu Wodociągów i Kanalizacji

O ZESPOLE INTERDYSCYPLINARNYM

Podstawowym problemem w działaniu instytucji pomocowych - a szerzej - instytucji zaangażowanych w opiekę nad dzieckiem i rodziną jest niewystarczający przepływ informacji i co za tym idzie, niedostateczna koordynacja ich działań.

W celu rozwiązania powyższego problemu na podstawie znowelizowanej ustawy o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie, zarządzeniem Wójta Gminy Michałowice z dnia 10 maja 2011 r. powołany został Zespół Interdyscyplinarny do realizacji zadań związanych z przeciwdziałaniem przemocy w rodzinie.

W skład Zespołu Interdyscyplinarnego wchodzi:

1. Agnieszka Laskosz - p.o. Kierownika GOPS Michałowice,
2. Katarzyna Sobczyk – pracownik socjalny GOPS Michałowice,
3. Jolanta Borecka – przedstawiciel Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych,
4. Ewa Bryniarska – psycholog, przedstawiciel Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych,
5. Anna Kowalska – psycholog, przedstawiciel oświaty,
6. Robert Duniec – policjant dzielnicowy,
7. Robert Suder – policjant dzielnicowy,
8. Marta Nawrot – dyrektor MEDEA, przedstawiciel ochrony zdrowia,
9. Anna Prejznar – przedstawiciel organizacji pozarządowych - Stowarzyszenia na rzecz rozwoju dzieci i młodzieży „Pełna Chata”,
10. Monika Domagała – kurator ds. rodzinnych i nieletnich,
11. Jarosław Gućwa – kurator dla dorosłych.

Do zadań Zespołu Interdyscyplinarnego należy:

1. Budowanie gminnego systemu przeciwdziałania przemocy w rodzinie.
2. Kompleksowe zajmowanie się rodzinami, w których dochodzi do przemocy.
3. Podejmowanie interwencji w przypadku przemocy domowej i uruchomienia procedur mających na celu jej powstrzymanie.
4. Opracowywanie adekwatnych strategii postępowania w przypadku rozpoznania i zgłoszenia przemocy domowej.
5. Monitorowanie sytuacji rodzinnych, w których dochodzi do przemocy, a w szczególności organizowanie współpracy służb.

Dnia 9 czerwca br. odbyło się pierwsze, formalne spotkanie Zespołu, które miało charakter organizacyjny. Członkowie Zespołu wybrali spośród siebie Przewodniczącego Zespołu. Została nim Agnieszka Laskosz. Przyjęty został Regulamin Zespołu Interdyscyplinarnego, a wraz z nim opracowane i zatwierdzone procedury działania oraz kwestionariusze zgłoszeniowe.

Kwestionariusze zgłoszeniowe, czyli dokumenty służące do zgłoszenia problemu konkretnej rodziny, dostępne są we wszystkich powyższych instytucjach wchodzących w skład Zespołu Interdyscyplinarnego.

Katarzyna Sobczyk
Koordynator ds. przeciwdziałania przemocy

Punkt Informacji Wsparcia i Pomocy dla Osób Dotkniętych Przemocą w Rodzinie

czynny: poniedziałek 15.00 – 18.00 piątek 9.00 – 14.00

Dni i godziny dyżurów specjalistów:

Prawnik – zawsze w poniedziałek w godz. 16.00-17.00

Psycholog – co drugi piątek w godz. 9.00-13.00 – najlepiej umówić się telefonicznie, kontakt z pracownikiem socjalnym Katarzyną Sobczyk.

Urząd Gminy Michałowice, Pl. J. Piłsudskiego 1, pok. 11 (I piętro), tel. 12 388 50 03 wew. 45 (telefon czynny w godzinach otwarcia Punktu).

Dodatkowe informacje można uzyskać w Ośrodku Pomocy Społecznej w Michałowicach (nr tel. 12 388 87 70, 12 388 50 03 wew. 31, kom. 512 076 652)

Katarzyna Sobczyk
Koordynator ds. przeciwdziałania przemocy

KONKURS „Policjant, który mi pomógł 2011”

Serdecznie zachęcamy do wzięcia udziału w edycji konkursu.

IDEA KONKURSU

Wiemy jakie znaczenie ma reakcja policjantów na wezwanie do „awantury domowej” jeśli jest dobrze przeprowadzona, a dalsze działania konsekwentne to może być początkiem końca dramatu w rodzinie. Od ponad 15 lat przyglądamy się jako organizacja pozarządowa działaniom Policji w tym obszarze i wiemy, że coraz częściej osoby pokrzywdzone mówią pozytywnie o pracy policjantów - świetnie wykonujących swoje obowiązki i konsekwentnie stosujących procedury prawne. Takich policjantów chcemy nagradzać i popularyzować ich postawy w całym środowisku Policji.

Celem konkursu jest:

- podkreślenie roli policjantów w systemie przeciwdziałania przemocy w rodzinie;
- wsparcie policjantów podejmujących wzorowe działania i osobiście zaangażowanych w pomoc osobom krzywdzonym;
- zwiększenie motywacji policjantów do podejmowania skutecznych działań w tym obszarze;
- promowanie postaw i umiejętności dobrze służących ochronie ofiar przemocy w rodzinie.

ZGŁOSZENIA

Zgłoszenia do Konkursu „Policjant, który mi pomógł” przyjmowane są w trybie ciągłym. Jeśli jakieś zgłoszenie przyjdzie po upływie terminu zgłoszeń w danej edycji, automatycznie uwzględniane jest w następnej.

Zapraszamy do zgłaszania kandydatów osoby prywatne oraz przedstawiciele organizacji i instytucji. Nie oczekujemy zgłoszeń od jednostek policji.

Jak skutecznie zgłaszać kandydatury?

Zgłoszenia można nadsyłać za pomocą elektronicznego formularza znajdującego się pod adresem www.policjant.niebieskalinia.pl/formularz.php, a także tradycyjną pocztą („Niebieska Linia”, ul. Korotyńskiego 13, 02-121 Warszawa) podając: dane kontaktowe zgłaszającego, dane policjanta, którego chcielibyście Państwo wyróżnić oraz uzasadnienie tego wyboru (można skorzystać z **załączonego formularza zgłoszeniowego do druku**).

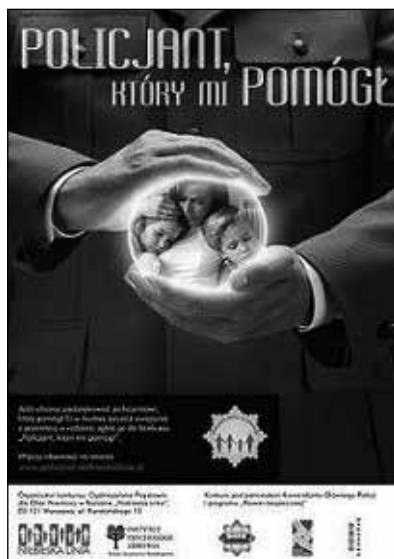
Jeśli chcą Państwo wyróżnić kilku funkcjonariuszy Policji, prosimy o nadesłanie oddzielnych zgłoszeń i uzasadnień dla każdego z kandydatów. Nagroda ma charakter indywidualny i nie nagradzamy w ramach konkursu całych jednostek policji.

Przyjmujemy zgłoszenia wyłącznie na funkcjonariuszy pozostających w służbie czynnej.

Liczymy na wyczerpujące uzasadnienia, gdyż tylko takie pozwolą ocenić Kapitułę Konkursu, w przypadku pojedynczych zgłoszeń na daną osobę, szczególnie wysokie zaangażowanie kandydata w przeciwdziałanie przemocy domowej.

Więcej informacji:

<http://www.policjant.niebieskalinia.pl/>
Komisariat Policji w Zielonkach





WAKACJE Z KULTURĄ 2011

Centrum Kultury i Promocji w Michałowicach jak co roku ogłasza program WAKACJE Z KULTURĄ 2011. Program ma na celu zorganizowanie cyklu jednodniowych wycieczek dla dzieci i młodzieży z Gminy Michałowice, pozostających w okresie wakacyjnym w miejscu zamieszkania.

Wycieczki odbędą się w terminach: 6, 13, 20 i 27 lipca oraz 11, 17, 24 i 31 sierpnia.

Na wycieczki obowiązują zapisy i niewielka opłata.

W dniu 6 lipca br. odbędzie się wycieczka do Białki Tatrzańskiej - Ośrodek Terma Bania. Przyjmujemy dzieci od lat 8 umiające pływać. Decyduje kolejność zgłoszeń. Koszt: 25 zł.

Kolejna wycieczka w dniu 13 lipca br. nosi nazwę NAJPIĘKNIEJSZY DZIEŃ LATA. W jej ramach dzieci skorzystają z różnorodnych atrakcji: Park Wodny w Krakowie, Kino Kijów, Muzeum Historyczne, pizza i inne. Koszt: 10 zł.

Kolejne wycieczki będą ogłaszane na bieżąco na stronie internetowej www.ckip.com.pl.

Uiścić opłatę oraz podpisać zgodę na wyjazd dziecka można w CKiP (pok. nr 21 Urzędu Gminy Michałowice). Jest to warunek konieczny do zgłoszenia dziecka na wycieczkę. Uwaga: ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA!

Kontakt: CKiP, 12 388 50 71, ckip@michalowice.malopolska.pl

Redakcja

KARMEL W SOSNOWCU

Trzynastego maja br. Zespół Cheerleaders KARMEL działający pod patronatem Centrum Kultury i Promocji w Michałowicach wziął udział w X Mistrzostwach Sosnowca Szkolnych Zespołów Cheerleaders.

Karmelek był o krok od podium zajmując wysokie czwarte miejsce!

Zespół można było także zobaczyć podczas V Otwartego Turnieju Zespołów Cheerleaders w Raciborowicach 20 maja br., Święta Kwitnącej Jabłoni w Zagórzycach 22 maja br. oraz podczas XIII Małopolskiego Festiwalu Orkiestr Dętych w Węclawicach 12 czerwca br.

Zespół w sezonie 2010/2011 występował w składzie: Julia Cedziłło, Patrycja Dębowska, Kamila Kaczor, Ola Łuszczki, Natalia Okoniewska, Patrycja Podsiadło, Marlena Stec, Monika Stopińska, Weronika Wojkowska i Dominika Zębała.

Karmelkowi gratulujemy udanych występów, dziękujemy za ciężką pracę i poświęcenie.

Wszystkich zainteresowanych informujemy, że casting do sekcji cheerleaders KARMEL zostanie przeprowadzony we wrześniu 2011 r.

Redakcja

PODZIĘKOWANIE

Kiedy ktoś daje Ci do ręki skarb nie odrzucaj go w obawie, że nie będzie można go zatrzymać na stałe. Ciesz się nim tak długo jak się da, a kiedy odejdzie – zniknie – rozgrzewaj swe serce wspomnieniami.

Dziękujemy za wsparcie w chwilach smutku po stracie Beaty Katarzyny Cyganek naszej ukochanej mamy -żony- córki. W szczególności Księżom z Parafii Węclawice, Urzędowi Gminy Michałowice, Dyrektorowi Zespołu Szkół Michałowice, Prezesowi GS Michałowice, Panu Ryszardowi Tochowicz i wszystkim ludziom dobrej woli

*Mąż, dzieci
A.J. Woźniakowie - rodzice*

HYDRO TECHNIK

Piotr Chmiel
Narama 98
32-095 Iwanowice
tel. 012 357 57 44
kom. 0784 463 437

SPECJALIZACJA:

- kociołownie - gazowe, węglowe, miałowe, eko, groszek, blo masy
- wykonawstwo nowych instalacji oraz przeróbki i unowocześnienie tradycyjnych systemów
- wykrywanie nieszczelności instalacji gazowych
- system centralnego odkurzenia
- instalacje sprężonego powietrza
- stacje uzdatniania wody
- kominki z płaszczem wodnym

SPRZEDAŻ ART. INSTALACYJNYCH
rury, kształtki, grzejniki, kotły, zawory itp.

KONKURENCYJNE CENY

Transport GRATIS

Faktury VAT

NAPRAWA SPRZĘTU KOMPUTEROWEGO I TELEWIZYJNEGO

SPRZEDAŻ I MODERNIZACJA KOMPUTERÓW



TELEFON:
696 903 904

TOMASZ KOZIŃSKI
MŁODZIEJOWICE 28
32-081 Michałowice

KURSY KOMPUTEROWE

WAKACYJNE

- kursy INDYWIDUALNE
- 12-letnie doświadczenie
- mgr pedagogiki, informatyki
- możliwy dojazd do ucznia
- dowolne terminy i godz.
- uczyć dzieci i seniorów

POMOC PRZY ZAKUPIE KOMPUTERA

tel. 12 422 07 30
kom. 501 179 640

FIRMA REMONTOWO-BUDOWLANA

„CAL”

Jacek Trybulec

Młodziejowice 76 tel. 501 871 820
32-091 Michałowice e-mail: jactry@wp.pl

Firma zajmuje się wykonawstwem:

- instalacji wod.-kan.
- instalacji c.o.,kociołni gazowych i tradycyjnych
- wentylacji mechanicznej
- klimatyzacji
- Instalacji gazu
- instalacji sprężonego powietrza
- przyłączy wod.-kan.
- dostarczamy materiały instalacyjne na budowy
- pełnimy stałą obsługę konserwacyjną budynków
- sprawujemy nadzór inwestorski nad instalacjami sanitarnymi

Autoryzacja firm:



Firma posiada wszelkie stosowne uprawnienia budowlane oraz energetyczne w grupach 1,2,3 dla dozoru i eksploatacji

WIĘCŁAWICKIE IMPRESJE – JUŻ PO RAZ SIÓDMY

To już siódmy raz spotkali się młodzi artyści na corocznym plenerze malarskim „Więcławickie Impresje”.



Aby każde artystyczne działanie w plenerze było udane, potrzeba pogody, inspiracji artystycznej i dobrej atmosfery. Wszystkie warunki zostały spełnione. Było tak, jak sobie organizatorzy wymarzyli. Od godziny dziesiątej młodzi artyści pod okiem swych opiekunów realizowali swoje ambicje artystyczne. Stosowano rozmaite techniki: od malarstwa olejnego poprzez akryl i temperę, aż po rysunek węgłem i pastelą.

Uczestnicy pleneru zajęli teren wokół Zespołu Szkół w Więcławicach, kościoła św. Jakuba, plebanii oraz ogrodów. Niektórzy w swych poszukiwaniach artystycznych zapędzili się aż... na miejscowy cmentarz. Stamtąd właśnie pochodzą bardzo ciekawe, utrzymane w refleksyjnym nastroju małoformatowe dzieła malarskie.



Zapał i radość artystów stanowią wyraźny dowód, że dla udanego pleneru nie trzeba koniecznie wyjeżdżać pod lazurowe niebo Toskanii czy Bretanii. Nasza mała ojczyzna wciąż urzeka swoim pięknem. Trzeba to tylko umieć dostrzec i przenieść na płótno lub papier.

Plener, zgodnie z tradycją zakończono spotkaniem przy grillu.

W tegorocznym plenerze wzięła udział rekordowa ilość, bo aż **siedemdziesięcioro** troje uczestników. Dobrze, że organizatorzy mieli spore zapasy materiałów i udało się zaopatrzyć wszystkich młodych artystów.



Komisarzem pleneru był dr Marcin Cziomer – nauczyciel plastyki w Zespole szkół w Więcławicach Starych.

Opiekunami artystów z Zespołu Szkół w Michałowicach i Raciborowicach były Barbara Mika-Wójcik i Katarzyna Martyna-Ropa.

Role gospodarzy i opiekunek pełniły Justyna Mól, Irena Grymek, Urszula Stanisław, Katarzyna Kita, Anna Tymkowicz-Szelest.

Organizatorzy serdecznie dziękują za życzliwą pomoc finansową Centrum Kultury i Promocji w Michałowicach.

A już niedługo, bo za rok – spotkamy się po raz ósmy.

Piotr Augustynek

Dyrektor Zespołu Szkół w Więcławicach

„ORTOGRAFICZNE POTYCZKI”

W dniu 24 maja 2011 roku w Szkole Podstawowej w Więclawicach odbył się **IX Międzyszkolny Konkurs Ortograficzny Klas II-III**. Organizatorami konkursu były Elżbieta Machnik i Bożena Włoch-Okrajni. W konkursie wzięli udział uczniowie klas drugich i trzecich ze szkół w Więclawicach, SP 93 w Krakowie, Michałowicach i Raciborowicach. Ten etap konkursu został poprzedzony szkolnymi eliminacjami. Każda szkoła wyłoniła spośród swoich uczniów po 2 reprezentantów na każdym poziomie. W zmaganiach konkursowych brało udział 19 uczniów.

Celem konkursu było :

- wyrabianie nawyku poprawnego pisania,
- umiejętność stosowania reguł ortograficznych,
- utrwalanie zasad poprawnej pisowni poprzez stosowanie różnorodnych form.

Dla uczestników zostało przygotowane dyktando oraz zadania. Na ich wykonanie uczniowie mieli 45 minut. Nauczyciele, którzy przybyli wraz z dziećmi zostali zaproszeni do jury. Po zakończeniu pracy, jury sprawdziło poprawność wykonania wszystkich poleceń.

W czasie przerwy związanej z pracą komisji, wszyscy uczniowie zostali zaproszeni na skromny poczęstunek, mieli okazję też bliżej poznać naszą szkołę.

Na zakończenie jury pod przewodnictwem Dyrektora Piotra Augustynka przedstawiło wyniki konkursu. Laureatom oraz pozostałym uczestnikom zostały wręczone dyplomy oraz nagrody rzeczowe ufundowane przez dyrekcję szkoły. Organizatorzy podziękowali również nauczycielom za przygotowanie do konkursu swoich podopiecznych.

Laureaci konkursu w klasie II

- 1 Julia Bińczycka SP Michałowice
- 2 Marlena Stec SP Michałowice
- 3 Natalia Nagraba SP 93 Kraków
- 4 Natalia Herjan SP Raciborowice

Laureaci konkursu w klasie III

- 1 Katarzyna Iskra SP 93 Kraków
- 2 Zuzanna Augustyn SP Raciborowice
- 3 Maciej Augustyńczyk SP Michałowice

Elżbieta Machnik
nauczyciel SP Więclawice Stare



Ubezpieczenia komunikacyjne, majątkowe i inne Wybierzemy dla Ciebie najlepszą ofertę!

CENTRUM UBEZPIECZEŃ

Joanna i Marek Żurek
Biuro: Kocmyrzów Kwiatarnia
Kolektura Lotto



Czynne:
Pon.- Pt. 8-18
Sob. 8-16
Niedz. 11-14

PONADTO

USŁUGI KSERO

TOTALIZATOR SPORTOWY (LOTTO) · KWIACIARNIA

SPRZEDAŻ I DYSTRYBUCJA

KOSMETYKÓW FIRMY FM

(PONAD 200 ZAPACHÓW)



FM GROUP Polska

Tel. (012) 387 14 63, 0606 393 310

MAŁOPOLSKI DZIEŃ UCZENIA SIĘ W MICHAŁOWICACH



Z analiz przeprowadzonych przez Wojewódzki Urząd Pracy w Krakowie wynika, że wskaźnik uczenia się dorosłych Małopolan to 5 proc. Tylko tyle deklaruje, że uczy się (w sposób formalny, bądź poza formalny). Aż 60 proc. badanych osób stwierdziło, że nie widzi w ogóle potrzeby uczenia się. Polska wypada blado na tle Europy Zachodniej, gdzie wskaźnik dorosłych osób, które uczą się w jakiejkolwiek formie sięga nawet 30 proc. Małopolanie mają również niską świadomość, że uczenie się to nie tylko przykry obowiązek przysłowiowej „ławki szkolnej”, ale też doskonała forma spędzania wolnego czasu, sposób na zdobywanie wiedzy i rozwijanie pasji wspólnie z najbliższymi. Małopolski Dzień Ucznia (8 czerwca), który w tym roku odbywał się pod hasłem „Uczenie się łączy pokolenia” ma być impulsem do zmiany tego myślenia.

Tego dnia w całym regionie odbyło się ponad 200 imprez, z czego prawie 90 w Krakowie, zorganizowanych przez niemal 90 instytucji. Mając na uwadze przesłanie projektu



i świadomość jego znaczenia dla prawidłowego rozwoju jednostki, ale i społeczeństwa, Centrum Kultury i Promocji w Michałowicach bez zawahania przyłączyło się do akcji.

W ofercie instytucji znalazły się warsztaty folklorystyczne „NA LUDOWO” - warsztaty, których głównym motywem był folklor podkrakowski - stroje ludowe - charakterystyka, zwyczaje, obrzędy ludowe, tradycyjne zabawy oraz smaki podkrakowskiej wsi. Projekt skierowany był do rodzin, ale nie tylko, tak naprawdę każdy mógł w nim wziąć udział. W rzeczywistości gościnnie mury Urzędu Gminy w Michałowicach licznie odwiedzili uczniowie szkół gimnazjalnych z naszej Gminy. Warsztaty prowadziła Iwona Futro-Stepan (muzyk, wieloletni działacz kultury, instruktor grup śpiewaczych



oraz teatralnych, aktualnie prowadzi Zespół „Kozierowianie”) w towarzystwie artystów Zespołu Śpiewaczego „Kozierowianie. Spotkanie, którego przedmiotem było zaprezentowanie uczestnikom specyfiki podkrakowskiego folkloru oraz ludowych zabaw niegdyś bardzo popularnych, dziś zupełnie niemal zapomnianych, przebiegło w bardzo miłej atmosferze. Młodzież, dla której temat folkloru jest raczej odległy, miała niepowtarzalną okazję nie tylko posłuchać opowieści o życiu swoich przodków, ale również uzyskać odpowiedź na nurtujące je pytania.

Składamy serdeczne podziękowania na ręce pani Iwony Futro-Stepan oraz Artystów z Grupy „Kozierowianie” za tak interesujące i sympatyczne przeprowadzenie warsztatów.

Redakcja

PIKNIK WOLNOŚCI - KADRÓWKA

Gwiazda wieczoru: ANDRZEJ PIASEK PIASECZNY

7 SIERPNI 2011 r., godz. 20.00,
boisko KS Michałowianka

ZAPRASZAMY!
Wstęp bezpłatny



ORGANIZATOR:

Michałowice

Centrum Kultury i Promocji
w Michałowicach



Urząd Gminy
w Michałowicach

PARTNERZY:



KS Michałowianka

kominki wodne, tradycyjne,
szamotowe, gazowe, piece wolnostojące
akcesoria kominowe i kominkowe
POLECAMY- gotowe i na zamówienie
marmur dolomit, trawertyn,
agglomarmur, granit, piaskowiec
POLECAMY- parapety, schody, blaty
okna PCV, ALU, drewniane



12/387 00 68

509 412 789

MICHAŁOWICE
32-091
UL.
WARSZAWKA 17

www.bmpartner.pl

LAKIERY SAMOCHODOWE KOMPLEKSOWE ZAOPATRZENIE LAKIERNI NABIJANIE LAKIERÓW DO SPRAY'A

OFERUJEMY:

- Wysokiej jakości lakiery samochodowe
- Oferta sklepu obejmuje lakiery samochodowe wraz z całą gamą dodatków lakierniczych, materiały do napraw blacharsko-lakierniczych oraz kompleksowe wyposażenie dla warsztatów samochodowych
- Oferujemy usługi w zakresie kompleksowych napraw samochodowych



W.LAK
**DOBÓR
KOLORU**

Michał Woźniak
KOZIERÓW 44
MICHAŁOWICE 211

TEL. 504-999-964

DZIECIACZKOWO

BY MALI WIELKIMI SIĘ STALI



SERDECZNIE ZAPRASZAMY
DO PUNKTU CAŁODZIENNEJ
OPIEKI NAD DZIEĆMI
WSZYSTKIE MALUSZKI
W WIEKU
OD 4 MIESIĘCY DO 3 LAT!



ZIELONKI, ul. SYMPATYCZNA 28
(osiedle Łokietka) 5 min od ul. Opolskiej

Tel.: 883435512

www.dzieciaczkowo.com.pl

ZAJAZD ZAGŁOBA



Oferujemy Państwu wspaniałe potrawy inspirowane
bogatą staropolską tradycją.

Organizujemy:
PRZYJĘCIA WESELNE, KOMUNIE, CHRZCINY, BANKIETY.

Posiadamy sale restauracyjne na 300 osób,
obszerną salę balową z efektami świetlnymi
oraz duży parking.

Oferujemy usługi cateringowe oraz obsługę
przyjęć weselnych, komunii i chrzciny poza naszym lokalem.

Posiadamy do Państwa dyspozycji komfortowe
i w pełni wyposażone pokoje jedno, dwu, trzy, czteroosobowe
oraz zupełnie gratis ekskluzywny apartament dla nowożeńców.

Zapraszamy i życzymy udanego wycieczniku!

www.zajazdzagloba.com

Widoma 57
tel.(12) 388-89-10

Imbir

GABINET KOSMETYCZNY



Nowo otwarty salon
zaprasza na zabiegi

pielęgnacja twarzy i ciała
oczyszczanie twarzy
mikrodermabrazja
peeling kawitacyjny
ultradźwięki
masaż
wizaż

konkurencyjne ceny

www.imbir.net.pl
gabinet@imbir.net.pl
Górna Wieś 122
668 398 098

Centrum Edukacji

Limes

S.C.

MATEMATYKA łatwiejsza niż myślisz

- kursy maturalne
- kursy gimnazjalne
- korepetycje
- niskie ceny
- grupy 1-8 osób

0-605 427 422 / 0-609 820 954

32-091 Michałowice,
Małomiąca ul. Parkowa 46

www.limes.info.pl

Już czas na wykaszarki Husqvarna.

HUSQVARNA 323RII
Sugerowana cena detaliczna brutto: 1 449 zł

HUSQVARNA 535Rx
Sugerowana cena detaliczna brutto: 1 899 zł

HUSQVARNA 343R
Sugerowana cena detaliczna brutto: 2 579 zł

.....
Akcja trwa od 25 kwietnia do 01 lipca 2011



OCHRONNIKI SŁUCHU
Z OSŁONĄ Z PLEXI
Gratis

AUTORYZOWANY DILER
ORAZ SERWIS

PILAR-TECH

Kraków, ul. Powstańców 4
tel.: 12/ 410 18 80

Posądzka 71
tel.: 12/ 264 71 52

Proszowice, ul. 3-go Maja 82
tel.: 12/ 385 10 35



Husqvarna[®]

ZAPANUJ NAD ZIELENIĄ

www.mojetraktory.pl



POSĄDZA 71
tel. 12 264 71 52



CIĄGNIKI I MASZYNY ROLNICZE

**Salon
Fryzjerski**

**Tomasz
Kucmierz**

**GŚ Michałowice
ul. Krakowska 154
tel. 12 388 78 01**

SOLARIUM

minuta tylko 1 zł!

od poniedziałku do czwartku

80 gr!

Zapraszamy

PRODUCENT

**OKIEN
I DRZWI
PCV I ALUMINIUM**

Profil 5-komorowy

Szyba U=0,6-1,0

Okna nietypowe bez dodatkowych opłat

Okna do domów pasywnych

Okna i drzwi przesuwane

Duży wybór kolorów

Montaż surowy w cenie okna



Firma Produkcyjno - Handlowa PIAST
32-089 Wielka Wieś
Wielka Wieś 150
tel./fax: (12) 419 13 15, 419 10 31

www.oknopiast.pl



BRAMAK

n a p ę d y b r a m y a u t o m a t y c z n e

NAPĘDY ■ BRAMY AUTOMATYCZNE

MONTAŻ ■ SERWIS

www.bramak.pl

tel. 530 19 32 52

MICHAŁOWICE

53. Konkurs Orkiestr Dętych Ziemi Krakowskiej XIII MAŁOPOLSKI KONKURS ORKIESTR DĘTYCH Michałowice–Więclawice 2011

Tegoroczny Małopolski Konkurs Orkiestr Dętych, podobnie jak pięć poprzednich jego edycji, odbył się 11-12 czerwca w **Amfiteatrze w Więclawicach**. Organizatorem Festiwalu było Centrum Kultury i Promocji w Michałowicach, Gmina Michałowice oraz Oddział Małopolski Polskiego Związku Chórów i Orkiestr. Podczas tegorocznej edycji zaprezentowało się **31 orkiestr**, które wystąpiły w trzech kategoriach konkursowych. O kwalifikacji do danej grupy decydował skład orkiestry.

Gminę Michałowice godnie reprezentowały trzy Orkiestry, które wystąpiły w następujących składach: OD „Wieniawa” z Raciborowic (skład duży), OD „Hejnał” z Więclawic (skład mały), OD „Echo” z Michałowic (skład mały).

Przesłuchania konkursowe oceniane były przez profesjonalne jury, w składzie:

Witold Malinowski – Absolwent Akademii Muzycznej w Krakowie, ukończył Wydział Instrumentalny w zakresie gry na waltorni i na tym instrumentie przez wiele lat grał w Orkiestrze Symfonicznej Polskiego Radia w Krakowie. Od 1997 roku Prezes Zarządu Towarzystwa Muzycznego w Krakowie. Od wielu lat Dyrektor Zespołu Państwowych Szkół Muzycznych w Krakowie. Inicjator programu edukacji jazzowej (m.in. warsztaty z udziałem Wyntona Marsalisa, Joe Zawinula, Jarosława Śmietany). Laureat wielu nagród m.in. Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, nagroda Dyrektora Centrum Edukacji Artystycznej oraz medal „Zasłużony Kulturze GLORIA ARTIS”.

Bartłomiej Szulakiewicz – Absolwent Akademii Muzycznych w Krakowie i Katowicach. Obecnie kieruje Orkiestrą Dętą Zakładów Azotowych w Tarnowie-Mościcach, działającą przy tej orkiestrze Big-Bandem NITRO oraz Tarnowskim Chórem GOS.PL

Ponadto jako kompozytor i aranżer współpracuje z licznymi orkiestrami i big bandami w Polsce oraz z artystami cyrkowymi w całej Europie.



Krzysztof Ogorzelec – od 35 lat waltornista w Orkiestrze Filharmonii Podkarpackiej i od 12 lat jej Inspektor. W 1990 roku założył Rzeszowskiego Zespołu Instrumentów Dętych „DA CAMERA”. Obecnie prowadzi Orkiestrę Dętą OSP Dragówka, a w 2008 roku założył Orkiestrę w Kamieniu. Od 3 lat zasiada w Jury Międzynarodowego Konkursu Harmonijek Ustnych.

Po przesłuchaniu 31 orkiestr komisja konkursowa postanowiła przyznać następujące nagrody:

skład mały (do 20 muzyków) – 8 orkiestr

- I miejsce: Orkiestra Miejskiego Domu Kultury w Kolbuszowej
- II miejsce: Orkiestra Dęta „Hejnał” z Więclawic
- III miejsce: Orkiestra Dęta Gminy Biskupice
- Wyróżnienia: Orkiestra Dęta „Ton” z Goszczy, Orkiestra Dęta „Echo” z Michałowic, Orkiestra Dęta „Skrzeszowianka” ze Skrzeszowic.



skład średni (21-30 muzyków) – 14 orkiestr

- I miejsce: Parafialno-Gminna Orkiestra Dęta z Zielonek
II miejsce: Orkiestra Dęta „Sygnał” z Radziszowa
III miejsce: Parafialno-Gminna Orkiestra Dęta z Sobolowa, Gminno-Szkolna Orkiestra Dęta z Nowin
Wyróżnienie: Orkiestra Dęta OSP z Roczyn

skład duży (od 31 muzyków) – 9 orkiestr

- I miejsce: Orkiestra Dęta „Wieniawa” z Raciborowic
II miejsce: Reprezentacyjna Orkiestra Dęta Miasta i Gminy Świątyniki Górne
III miejsce: Orkiestra Dęta „Wola” z Woli Zachariaszowskiej, Amatorska Orkiestra Dęta z Głębowic

Wyróżnienia:

Za najlepiej wykonany utwór Edwarda Maja „LAUR ŻOŁNIERSKI” dyplom specjalny otrzymała Reprezentacyjna Orkiestra Dęta Miasta i Gminy Świątyniki Górne.

Dyplom za najlepsze wykonanie utworu polskiego otrzymała orkiestra Blaskapelle Höhenkirchen-Siegertsbrunn.

Za najlepsze wykonanie muzyki filmowej dyplom oraz partyturę do utworu „GLADIATOR” otrzymała Orkiestra Dęta „Grobła” z Grobli.

Dla zwycięzców czekały nagrody finansowe oraz rzeczowe, ufundowane przez firmy: Gama, Jarmuła Music, Music Info, MK Music. Sponsorami Konkursu były również: Wydawnictwo Czuwajmy oraz Dariusz Lesniewski – Naprawa Instrumentów Dętych.

Aby przybliżyć odbiorcom ten rodzaj twórczości, jakim jest muzykowanie w orkiestrach dętych oraz zachęcić ich do obcowania ze sztuką oraz zapewnić komfort uczestnikom Konkursu, zadbano o szereg elementów dodatkowych, jak np. piknik w ogrodach plebańskich. Za przygotowanie pikniku składamy podziękowania Zarządowi i Członkom Orkiestry Dętej „Hejnał”, która była również organizatorem festiwalowej zabawy tanecznej.

Nad Festiwałem patronat honorowy objął Starosta Krakowski Józef Krzyworzeka.

Redakcja



WYJAZDOWY GABINET REHABILITACJI

- Leczenie schorzeń kręgosłupa
- Rehabilitacja po urazach
- Laser, ultradźwięki
- Masaż leczniczy
- Fizykoterapia



Specjalista Rehabilitacji
Jacek Krawiec
tel. 601 408 300
www.fizykoterapia.net.pl

Umowa z NFZ

KOMINKI

budowa

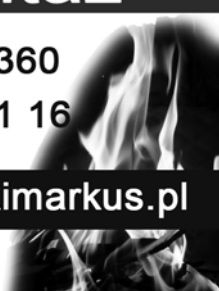
sprzedaż

montaż

tel. 607 703 360

tel. 12 388 81 16

www.kominkimarkus.pl



SPRZEDAJEMY PIĘKNO TWOJEGO DOMU!!!

- *ściśła specjalizacja – fasady, elewacje, docieplenia ścian i poddaszy*
- *sprzedaż materiałów tylko barwionych fabrycznie*

PIĘKNO NA LATA!!!

MAŁOPOLSKIE CENTRUM DOCIEPLEŃ

ul. Ks. Mariana Pałegi 41, 32-091 Michałowice
(za Dłubnią przy drodze na Masłomiączę)

tel./fax 12 388 50 12

G
BRZYSKIDENTALCARE

Z tym ogłoszeniem
zniżka w wysokości **50 zł**
do wykorzystania na wszystkie usługi
stomatologiczne oraz 15% na wypełnienia

- 5 lat gwarancji na wypełnienia
- dogodny bezpłatny parking przed hotelem
- rejestracja wizyt i warunki promocji pod numerem telefonu **696 682 151**

www.brzyskidentalcare.pl

ul. Opolska 14 a, 31-323 Kraków – Hotel Best Western Premier

CHEER GIRLS 2011 JUŻ ZA NAMI



Jubileuszowa edycja Turnieju Cheer Girls w dniu 20 maja br. zgromadziła na terenie nowoczesnej hali sportowej w Zespole Szkół w Raciborowicach prawie 400 tancerzy!

W piątej edycji **Cheer Girls Wibo edition** wzięło udział aż 36 zespołów cheerleaders z 4 województw: małopolskiego, śląskiego, podkarpackiego i świętokrzyskiego. Imprezę otworzył Wójt Gminy Michałowice Antoni Rumian wraz z Dyrektorem ZS w Raciborowicach Joanną Karyś-Róg. Profesjonalna Komisja Sędziowska w składzie: Anna Młynarska, Katarzyna Gazda/Jarosław Zdanowicz, Małgorzata Wrońska, Patryk Tomaszewski i Milena Matura miała trudne zadanie ponieważ poziom zawodów był bardzo wysoki, a do finału trzeba było wybrać jedynie 6 zespołów w każdej kategorii wiekowej. Oto ostateczna klasyfikacja finałowych szóstek:

Kategoria Junior Młodszy:

1. Voltage z Bobrowników Wielkich
2. Mini Stars z Krakowa
3. Zahir z Wieliczki
4. Efekt z Knuruwa
5. Joy ze Skawiny
6. Ars z Limanowej

Kategoria Junior:

1. Show Dance z Krakowa
2. Impuls z Łęgu Tarnowskiego
3. Shake z Oświęcimia
4. Teen Dancers z Krakowa
5. Dynamit z Knuruwa
6. Angels ze Skarżyska Kamiennej



Kategoria Senior:

1. Krzyk z Knuruwa
2. Chili z Krakowa
3. Winczi z Krakowa
4. Energy Senior z Zabrze
5. Gimone z Sosnowca
6. Explozja z Mielca

Trzy zespoły: Impuls, Efekt i Chili zostały nagrodzone specjalną nagrodą od Studia Pasja, za „choreografię wykonaną ze szczególną pasją” w postaci warsztatów tanecznych w tymże klubie.

Ponadto Jury wybrało trzy dziewczynki, które otrzymały statuetkę SUPER CHEER GIRL. Jest to wyróżnienie dla tancerki obdarzonej nieprzeciętną gracją i urokiem osobistym.

Dzięki Firmie **Wibo z Kartuz** (www.wibo.pl) każda zawodniczka otrzymała upominkowy zestaw kosmetyczny, za to w tym miejscu składamy ogromne podziękowania tejże Firmie.

Ponadto składamy najserdeczniejsze podziękowania sponsorom, dzięki którym to wydarzenie było tak okazałe:

- **Aptece Zdrowie** z Michałowic – www.apteka-zdrowie.eu
- Andrzejowi Zielińskiemu – **Golden Oil Kosmetyki Naturalne** z Krakowa - (www.goldenoil.pl)
- Jolancie Przebinda - **Pracownia Krawiecka JP** z Krakowa – www.pracowniakrawiecka.com
- Robertowi Kaziorowi – www.medale.pl z Krakowa
- **Studiu Tańca i Fitness Pasja** z Krakowa – www.pasja.krakow.pl
- **cheer-project.pl**
- **Vivie Sport Klub** z Michałowic – www.vivasportklub.pl.

Za wsparcie medialne dziękujemy serdecznie:

- portalowi czasdzieci.pl
- Gazecie Krakowskiej.

Ponadto dziękujemy Studiu Tańca Flow za przygotowanie pokazu tanecznego grupy maluchów z Więclawic i grupy hip-hop'owej oraz duetowi cheerleaders - Karolina Siwek i Agnieszka Bućwińska z gimnazjum w Zielonkach.

Najserdeczniejsze podziękowania kierujemy także w stronę Dyrekcji oraz Pracowników Zespołu Szkół w Raciborowicach za wszelką pomoc i profesjonalne przygotowanie budynku do zawodów.

Zapraszamy do Fotogalerii z zawodów na stronie www.ckip.com.pl.

Redakcja

Autorskie Meble oferuje:

Szafy Przesuwne

Garderoby

Kuchnie Na Wymiar

Meble Na Wymiar

BEZPŁATNY POMIAR I WYCENA

888424654

www.autorskiemeble.pl

Zapraszamy:

- kompozycje kwiatowe
- rośliny doniczkowe
- pakowanie prezentów
- upominki, rękodzieło
- bukiety ślubne
- florystyka żałobna

prezenty

kwiaty

kawa



Oriflame

możliwość dostawy na miejsce

Oranżeria

Młodziejowice 64
32-091 Michałowice
tel. 0600 07 76 18

pn - sb:
10.00 - 18.00

Internet
infolinia: 600 25 50 75

MKtech
www.mktech.com.pl

!!Wakacyjna promocja!!
Przejdź do naszej sieci
i nie płać za instalację i aktywację
szczegóły pod nr.tel. 600 25 50 75

AMBERHAUS

**NIERUCHOMOŚCI
MICHAŁOWICE**

Pośrednictwo
W
SPRZEDAŻY, KUPNIE, WYNAJMIE

Chcesz sprzedać, kupić nieruchomość?
DZWOŃ!!!
tel. +48 601 776 436
e-mail: amberhaus@amberhaus.pl

KARUZELA MARZEŃ

Festiwal Dziecięcych i Młodzieżowych Teatrów Amatorskich

Był poniedziałkowy ponury poranek, za oknem deszcz i żadnych widoków na poprawę pogody. No trudno, damy radę – pomyśleliśmy i faktycznie udało się i to bardzo.

Do Zespołu Szkół w Raciborowicach przyjechało ponad stu młodych aktorów – uczniów zarówno szkół podstawowych, jak i gimnazjów. W ramach Festiwalu Dziecięcych i Młodzieżowych Teatrów Amatorskich Centrum Kultury i Promocji w Michałowicach miało przyjemność gościć 8 grup ze spektaklami:

Czerwony Kapturek (Kleks z Iwanowic), *Horrorrek kulinarny z wątkiem edukacyjnym w tle* (akuku na bis, CKIP Michałowice), *Troglodyci są wśród nas* (Teatrzyk na schodkach z Poskwitowa), *Mały – Wielki Świat* (Lustro z Okulic), *Romeo i żulia* (Wyjątek z Krakowa), *Król Bul* (Szkolne Koło Teatralne z Michałowic), *Quo vadis homo* (Tragiko z Grybowa), *Mitekologia, czyli ekologiczna zagłada* (Komiko z Grybowa).

Ku naszemu zdziwieniu, ale i zadowoleniu we wczesnych godzinach popołudniowych pogoda wyraźnie się poprawiła, więc po zakończeniu prezentacji i apetycznym posiłku zaprosiliśmy dzieciaki na spotkanie z *Kolorową krainą, gdzie bajka się zaczyna*, które miało miejsce przed budynkiem szkoły.

Bajkowe postaci szybko zaprzyjaźniły się z młodymi artystami, którzy mieli niepowtarzalną okazję uczyć się nietatwej sztuki chodzenia na szcudłach oraz tworzenia precyzyjnych balonowych zwierzątek. Artysty Teatru Avatar prezentowali również sztukę tworzenia ogromnych baniek mydlanych, czym zjednali sobie pokazną grupę dzieci, ale i dorosłych – no cóż kto nie lubi baniek mydlanych ;-) Akcja Plener nie mogła się odbyć bez malowania buziek, na rozdaniu nagród trudno było znaleźć buzkę bez makijażu.



JURY W SKŁADZIE:

Iwona Futro-Stepan – muzyk

Grażyna Skotnicka – aktorka

Michał Siudek – aktor

Grand Prix Festiwalu przyznało Dziecięcemu Studio Teatralnemu **WYJĄTEK Mówiątek Śpiewątek z Krakowa**.

Jury przyznało również nagrodę Grupie Teatralnej „Lustro” z Okulic.

Za najlepszą grę aktorską wyróżnienia i nagrody otrzymali:

Przemysław Karpisz za rolę Szekspira w spektaklu Dziecięcego Studia Teatralnego **WYJĄTEK Mówiątek Śpiewątek z Krakowa**

Albert Mouhoubi (za rolę Kota w spektaklu Szkolnego Koła Teatralnego z Michałowic oraz rolę Alberto Niejadka w spektaklu Grupy akuku na bis z Centrum Kultury i Promocji w Michałowicach

Magda Kędys za rolę Ochmistrzyni w spektaklu SKT w Michałowicach

Eliza Madejska za rolę Leśniczego w spektaklu Grupy Kleks z Iwanowic

Wyróżnienia otrzymali:

- *Teatrzyk na schodkach* z Poskwitowa
- Grupa Teatralna *akuku na bis* z Michałowic
- Szkolne Koło Teatralne ze Szkoły Podstawowej w Michałowicach
- Grupa Teatralna *Komiko* z Grybowa
- Grupa Teatralna *Trągiło* z Grybowa
- Grupa Teatralna *Kleks* z Iwanowic



Bardzo dziękujemy młodym artystom oraz instruktorom teatralnym za udział w Festiwalu i oczywiście zapraszamy za rok.

Wyrazy wdzięczności za wsparcie finansowe kierujemy do sponsorów Karuzeli Marzeń, a byli nimi w tym roku:

Świat Książki, Firma Transportowa „Stefan”, Cukiernia „RETRO”, Tomasz Kosiński, Firmy Bawisklep oraz Limes.

Serdeczne podziękowania za udostępnienie szkoły oraz pomoc składamy na ręce Dyrekcji oraz Pracowników Zespołu Szkół w Raciborowicach.

Redakcja

SPOTKANIE WIELKANOCNE SENIORÓW W RACIBOROWICACH

25 maja br. odbyło się kolejne spotkanie Wielkanocne członków Polskiego Koła Związku Emerytów i Rencistów w Raciborowicach (PKZEiR), połączone z Dniem Matki, które tradycyjnie rozpoczęła msza św. w Kościele w Raciborowicach.

Następnie grupa artystyczna Theatrum Mundi, działająca w ramach Stowarzyszenia Rodzina bł. A. Kolpinga w Luborzycy wystąpiła w spektaklu „Solvay – wspomnienia robotników”, który opowiada o wojennych losach KAROLA WOJTYŁY. W pradawnych murach Kościoła Długoszowskiego rozbrzmiewał akordeon i recytowane były fragmenty poezji bł. Jana Pawła II.

W salce parafialnej odbyła się dalsza część spotkania, nie zabrakło tradycyjnego Wielkanocnego jajka, życzeń, śpiewu i występów kabaretowych.

Wójt Gminy Michałowice Antoni Rumian patronuje od lat wszelkim działaniom podejmowanym przez PKZEiR. W swoim przemówieniu podziękował Wiktorii Myśliwiec przewodniczącej Koła za charyzmę i entuzjazm włożony w działalność Koła, a także złożył życzenia paniom seniorkom z okazji Dnia Matki.

Spotkanie uświetniła swoją obecnością Anna Osławska dyrektor do spraw artystycznych w Stowarzyszeniu Kolpinga oraz reżyser widowiska o Karolu Wojtyłe, granego od lat również poza granicami Polski.

Wiktorina Myśliwiec podziękowała wszystkim za przybycie i za wkład w przygotowania, a szczególnie państwu Urbanikom, którzy przyczynili się do występów Teatru Mundi, którego są członkami.

Maria Gorzkowska-Mbeda



...a w Zagórzycach Święto...

W niedzielę, tj. 22 maja br., w Zagórzycach już po raz 36. mieszkańcy sołectwa w towarzystwie licznie przybyłych gości celebrowali Święto Kwitnącej Jabłoni.

Piękna pogoda, malowniczy zagórzycy pejzaż oraz ciekawy program artystyczny przyciągnęły na ten sympatyczny piknik całe rodziny.

Wśród atrakcji znalazły się m.in.: koncert Orkiestry Dętej „Hejnał” z Więclawic, występ Zespołu Śpiewaczego „Kozierowianie”, pokazy taneczne w wykonaniu zespołu cheerleaders „Karmel” oraz „Afro”, a na finał koncert śląskiego zespołu La Bamba. Już po kilku utworach (artyści zaprezentowali trzy bloki tematyczne: włoski, meksykański i cygański) zagórzycy publika zachęcona do wspólnej zabawy śpiewała wraz z zespołem największe światowe przeboje.



Rozbawiona widownia miała okazję podziwiać wspaniałe pokazy profesjonalnej pary tanecznej z zespołu La Bamba, a później zaprezentować swoje umiejętności na parkiecie przy dźwiękach serwowanych przez zespół muzyczny Twister Five.

Poniżej zamieszczone zdjęcia choć po trochu przybliżą przebieg tegorocznego Święta Kwitnącej Jabłoni.

Redakcja

ERGO HESTIA®

pełna oferta ubezpieczeń

www.hestia.malopolska.pl



MOJE TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ S.A.
GRUPA ERGO HESTIA

najtańsze ubezpieczenia
komunikacyjne OC, AC

Zapraszamy do nowego lokalu !

Michałowice, ul. Krakowska 152, tel. 12 388 54 09 / 602 775 200

poziom -1 przejście między budynkami (dolny parking)

od niemowlaka  do nastolatka

SKLEP dla DZIECI

zaprasza
do WIĘCŁAWIC
(w miejscu kwaciarni)

od poniedziałku od 9.00 do 18.00
w soboty od 9.00 do 15.00

**MODNE
UBRANKA
DLA DZIECI**
od 0
do 15 lat

KURTKI, CZAPKI, RAJSTOPY,
PIŻAMKI, SZLAFROCZKI,
DRESY, BLUZY,
ZABAWKI, PLUSZAKI,
ARTYKUŁY DO CHRZTU
KOSMETYKI, PIELUCHY, PŁYNY,
PROSZKI DO PRANIA, PŁATKI
UPOMINKI URODZINOWE

Przebiegamy kartą płatniczą



SPECJAL SERVICE

www.specjalservice.pl

- NAPRAWA SAMOCHODÓW
- KLIMATYZACJA
- WYMIANA OPON
- MONTAZ ALARMÓW
- SPRZEDAŻ OLEJÓW I CZĘŚCI



Mirosław Stopiński

tel. 692 289 133

Narama 81, 32-095 Iwanowice

UBEZPIECZENIA

komunikacyjne - na życie
majątkowe - rolne

tel. 608 077 445



z nami się ZADOMOWISZ



KREDYT MIESZKANIOWY

DLA OSÓB FIZYCZNYCH na finansowanie celów mieszkaniowych

MOŻE BYĆ PRZEZNACZONY NA:

- zakup działki budowlanej,
- zakup mieszkania, domu na rynku pierwotnym lub wtórnym,
- wykup mieszkania komunalnego lub zakładowego,
- budowę, remont, rozbudowę, wykończenie domu lub mieszkania,
- spłatę kredytu mieszkaniowego zaciągniętego w innym banku,
- refinansowanie nakładów inwestycyjnych poniesionych na cele mieszkaniowe

OKRES KREDYTOWANIA DO 30 LAT

Karencja w spłacie kapitału do 24 miesięcy

Możliwość rozliczenia części kwoty kredytu na podstawie oświadczenia Kredytobiorcy

Bez prowizji za wcześniejszą spłatę kredytu

ATRAKCYJNE WARUNKI CENOWE!

Z A P R A S Z A M Y

Bank Spółdzielczy Rzemiosła w Krakowie
Oddział w Michałowicach
ul. Krakowska 227
tel. 12 388 50 24

BANKOMAT 24h

BSR
Bank Spółdzielczy Rzemiosła Oddział
w Krakowie w Michałowicach

www.bsr.krakow.pl

Punkt Obsługi Klienta
w Michałowicach
Pl. Józefa Piłsudskiego 1
tel. 12 388 50 36